



VITONE srl - Fraz. Gallena n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy
 Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781
 Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010
 VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010
 Web site: www.vittonesrl.com e-mail: info@vittonesrl.com



Intertek
 C.N. 0037399

Intertek
 C.N. 0059094

91001702

DOCUMENTO DI TRASPORTO
 Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

Tipo Documento Bolla	Numero 2100675	Data 21/05/21	Foglio 1
Cliente MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111 BA Fax:0805858554			
Merce da Consegnare A: VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111 BA Fax:0805858554			

Trasporto a Mezzo SCHWEITZER	Porto	Causale Trasporto Vendita 234012
Agente	Codice Cliente 4010000163	Codice Fiscale 04886850728
		Partita IVA IT 04886850728

Riga	Descrizione	J.M.	Quantita
006	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500043040 080.80 RING GEAR TURNED Vs Cod.: 2511108080 Lotto: 277147-N PAK-700451 CASSE CARTONE N°pezzi X cassone 112,000	NR	1232,000 11,000

180299553
 501124211

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1232
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: 11
 Conformità alle schede d'imballo: SI NO
 Data controllo: 25.5.21
 Firma: [Signature]

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA)

Totale Colli 11	Peso Netto 4682,0000 KG	Peso Lordo 5012,0000 KG	Volume MC	Aspetto Esterno Cassoni cartone
--------------------	----------------------------	----------------------------	--------------	------------------------------------

Trasportatore
 SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D

G.T.S

Targa FT 205 AM	Destinataro <input type="checkbox"/>	Vettore <input checked="" type="checkbox"/>	Data/Ora Inizio Trasporto 21/05/21	Firma Conducente [Signature]	Firma Destinataro
--------------------	--------------------------------------	---	---------------------------------------	---------------------------------	-------------------

ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.
 Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza
 riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adib.
 di persone o cose) ed agli articoli 61, 62, 164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada.

U.T.I. NR MUCU 002540.0		Sigillo Nr. / Seal Nr. Plomb Nr. 107009		*1370189*		1.370.189	
1) Mittente (Cognome, Nome, Stato) Sender (Name, Address, Country) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO CARL-BENZ-STRASSE, 23 * LUDWIGSBURG GERMANIA				LETTERA DI VETTURA (INTERNAZIONALE) (INTERNATIONAL) CONSIGNMENT CMR NR. 2021-55559 Questo trasporto, se internazionale, è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est international, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport			
2) Destinataro (Cognome, Nome, Stato) Consignee (Name, Address, Country) Destinataire (Nom, Adresse, Pays) GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO				14) <i>Trasportatore / Carrier / Transporteur</i> G.T.S. - General Transport Service S.p.A. 70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. iscriz. albo BA/7458981/E <i>Firma/Signature</i> 			
3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato) Place of delivery of the goods (Place, Country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays) MODUGNO				15) <i>Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif</i> SPIZ TRASPORTI SRL VIA CUSAGO 275 Milano Tel. Albo/Licens. Contratto 2021			
4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data) Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date) Vittone Fraz. Gallenca, 1 Valperga				Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement Richiesta cassa : Box - &nbsp; - - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00— aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET			
5) Documenti allegati Documents attached <input type="checkbox"/> Packing List <input type="checkbox"/> Loading list <input type="checkbox"/> Other _____				Orario: 08:00:00 - 13:00:00 <i>Da/From/Depuis</i> Valperga - IT <i>A/To/A</i> SEGRATE			
6) Denominazione corrente della merce Nature of the goods Nature de la marchandise Code NR Descrizione 84870000 Parti di macchine				7) <i>Contrassegni e numeri</i> Marks and nos Marques et numéros Peso lordo indic. 24.000		8) <i>Peso lordo netto</i> KG Gross Weight KG Poids Net KG <i>Volume m³</i> Volume m³ Cubage m³	
9) Istruzioni del mittente Sender's Instruction Instruction de l'expéditeur Riferimento Cliente Customer Ref. Vittone CW 20/3				17) <input type="checkbox"/> Pedane a rendere Pallets to return Nr. <input type="checkbox"/> Pedane rese Pallets returned Nr.			
10) Riserve ed osservazioni del trasportatore Carrier's reservations and observations Reserves, et observations du transporteur				18) <i>Terminal di partenza</i> Departure terminal Terminal de départ SEGRATE <i>Terminal di arrivo</i> Arrival terminal Terminal d'arrivée KUEHNHOFER GEL S.r.l. GTS LAMASINATA - Bari Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)			
11) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchisement <input type="checkbox"/> Assegnato/Paid/Non				19) <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes <i>Presenza sul sito di carico</i> Driver present at loading chauffeur présent au chargement 25 MAG 2021			
12) Timbro e firma del mittente/caricatore Sender's Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur				13) <i>Compilato a</i> Established in Bari (IT)		20) <i>Rimborso / Cash on delivery / Reimbursement</i> Orario di ingresso Arrival time Heure de départ Orario di uscita Departure time Heure d'arrivée	
21) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SPIZ TRASPORTI SRL SPIZ OK VIA CUSAGO 275 20090 Milano Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice				22) <i>Targa Rimorchio</i> Trailer number plate Tractor number plate		23) <i>Timbro e firma del trasportatore</i> Signature and stamp of the carrier "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" 24) <i>Merce ricevuta</i> Goods received Merchandises recues Luogo Place Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire	